



Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo
Qeveria - Vlada - Government

RREGULLORE (QRK) NR. 07/2017
PËR PËRBËRJEN, FUNKSIONIMIN, PËRGJEGJËSITË E KOMISIONIT VLERËSUES DHE PËRCAKTIMIN E
PROCEDURAVE PËR NJOHJEN E STATUSIT DHE TË DREJTAVE TË PERSONAVE PARAPLEGJIK DHE
TETRAPLEGJIK ¹

REGULATION (GRK) NO. 07/2017
FOR THE COMPOSITION, FUNCTIONS, RESPONSIBILITIES OF ASSESSMENT COMMISSION AND
DETERMINATION OF PROCEDURES FOR RECOGNITION OF STATUS AND RIGHTS OF PARAPLEGIC
AND TETRAPLEGIC PERSONS²

UREDBA (VRK) BR. 07/2017
O SASTAVU, FUNKSIONISANJU ,ODGOVORNOSTI KOMISIJE PROCENE I ODREĐIVANJA PROCEDURA
ZA PRIZNAVANJE STATUSA I PRAVIMA OSOBA SA PARAPLEGIJOM I TETRAPLEGIJOM³

¹ Rregullore (QRK) nr. 07/2017 për përbërjen, funksionimin, përgjegjësitë e komisionit vlerësues dhe përcaktimin e procedurave për njohjen e statusit dhe të drejtave të personave paraplegjik dhe tetraplegjik , është miratuar në mbledhjen e 146 - të Qeverisë së Republikës së Kosovës me vendimin nr.02/146 të dt.26.05.2017

² Regulation (GRK) no. 07/ 2017 for the composition, functions, responsibilities of assessment commission and determination of procedures for recognition of status and rights of paraplegic and tetraplegic persons, was approved in the 146 - meeting of the Government of Republic of Kosova, with the decision no. 02/146 dt. 26.05.2017.

³ Uredba (VRK) br. 07/2017 o sastavu, funkcionisanju ,odgovornosti komisije procene i određivanja procedura za priznavanje statusa i pravima osoba sa paraplegijom i tetraplegijom, usvojenje na 146-oj , sednici Vlade Republike Kosova, odlukom br.02/146 dt. 26.05.2017.

<p>Qeveria e Republikës së Kosovës,</p> <p>Në mbështetje të nenit 93 (4) të Kushtetutës së Republikës së Kosovës, në mbështetje të nenit 17 (4) të Ligjit Nr. 05/L-067 për Statusin dhe të Drejtat e Personave Paraplegjik dhe Tetraplegjik (Gazeta Zyrtare, Nr. 19, e datës 16 qershor 2016), si dhe nenin 19 (6.2) të Rregullores së Punës së Qeverisë Nr. 09/2011 (GZ, nr. 15, 12.09.2011),</p> <p>Miraton:</p> <p>RREGULLORE (QRK) NR. 07 /2017 PËR PËRBËRJEN, FUNKSIONIMIN, PËRGJEGJËSITË E KOMISIONIT VLERËSUES DHE PËRCAKTIMIN E PROCEDURAVE PËR NJOHJEN E STATUSIT DHE TË DREJTAVE TË PERSONAVE PARAPLEGJIK DHE TETRAPLEGJIK</p>	<p>The Government of the Republic of Kosovo,</p> <p>Pursuant to Article 93 (4) of the Constitution of the Republic of Kosovo, in accordance with Article 17 (4) of Law No. 05 / L-067 on the Status and Rights of paraplegic and tetraplegic persons (Official Gazette No. 19 dated 16 June 2016), and Article 19 (6.2) of the Rules of Procedure of Work of the Government No. 09/2011 (OG, no. 15, 12.09.2011)</p> <p>Approves:</p> <p>REGULATION (GRK) NO. 07/ 2017 FOR THE COMPOSITION, FUNCTIONS, RESPONSIBILITIES OF ASSESSMENT COMMISSION AND DETERMINATION OF PROCEDURES FOR RECOGNITION OF STATUS AND RIGHTS OF PARAPLEGIC AND TETRAPLEGIC PERSONS</p>	<p>Vlada Republike Kosova,</p> <p>U skladu sa članom 93 (4) Ustava Republike Kosova, u skladu sa članom 17 (4) Zakona br. 05 / Z-067 o Statusu i Pravima Osoba Paraplegičara i Kvadriplegičara (Sl. Br.19 od datuma 16. juna 2016.), kao i član 19 (6.2) Poslovnika o Radu Vlade br. 09/2011 (Sl, br. 15, 12.09.2011)</p> <p>Odobrava:</p> <p>UREDBA (VRK) BR.07/2017 O SASTAVU, FUNKSIONISANJU, ODGOVORNOSTI KOMISIJE PROCENE I ODREĐIVANJA PROCEDURA ZA PRIZNAVANJE STATUSA I PRAVIMA OSOBA SA PARAPLEGIJOM I TETRAPLEGIJOM</p>
---	--	--

<p style="text-align: center;">Neni 1 Qëllimi</p> <p>Kjo Rregullore, ka për qëllim përcaktimin e detyrave dhe përgjegjësiive të Komisionit Vlerësues, për vlerësimin e shkallës së humbjes së përhershme të mundësisë së zhvendosjes dhe lëvizjes së ekstremiteteve të poshtme apo humbjes së përhershme të mundësisë së zhvendosjes dhe lëvizjes së ekstremiteteve të poshtme dhe të sipërme dhe vlerësimin e nevojave sociale për personat paraplegjik dhe tetraplegjik, si dhe përcaktimin e procedurave për parashtrimin e kërkesave për realizimin e të drejtave të përcaktuara me Ligjin nr. 05/L-067 për statusin dhe të drejtat e personave paraplegjik dhe tetraplegjik.</p>	<p style="text-align: center;">Article 1 Purpose</p> <p>This regulation aims to define the duties and responsibilities of the Evaluation Commission, for assessing the degree of permanent loss of the possibility of shifting and movement of the lower limbs or permanent loss of the possibility of shifting and movement of the lower limbs and upper and evaluation of social needs for paraplegic and tetraplegic, and determination of the procedures for applying for the realization of the rights set forth by Law no. 05 / L-067 on the status and rights of persons paraplegic and tetraplegic.</p>	<p style="text-align: center;">Član1 Svrha</p> <p>Ovaj propis, ima za cilj da definiše obaveze i odgovornosti Komisije za Procenu, za procenu stepena trajnog gubitka mogućnosti pomeranja i pokreta donjih ekstremiteta ili trajnog gubitka mogućnosti prelaska i kretanja donjih i gornjih ekstremiteta i procenu socijalnih potreba za paraplegičara i tetraplegičara, i određivanje procedura za podnošenje zahteva za ostvarivanje prava utvrđenih Zakonom br. 05 / Z-067 o Statusu i Pravima Osoba Paraplegičara i Tetraplegičara .</p>
<p style="text-align: center;">Neni 2 Fushëveprimi</p> <p>Kjo Rregullore i dedikohet të gjithë personave paraplegjik dhe tetraplegjik, pa limit moshe, të cilët sipas Komisionit Vlerësues të përcaktuar në nenin 1 të kësaj Rregulloreje, vlerësohen si persona paraplegjik dhe tetraplegjik.</p>	<p style="text-align: center;">Article 2 Scope</p> <p>This Regulation is dedicated to all paraplegic and tetraplegic persons, with no age limit, which, by the Evaluation Committee defined in Article 1 of this regulation, regarded as the paraplegic and tetraplegic persons.</p>	<p style="text-align: center;">Član2 Obim</p> <p>Ova Uredba je posvećena svim osobama paraplegičara i kvadriplegičnara , bez starosne granice, koja po osnovi Komisije za Prćenjivanje određeno iz člana 1 ovog pravilnika, smatraju se kao osobe paraplegičara i tetraplegičara.</p>

<p style="text-align: center;">Neni 3 Përkufizimet</p>	<p style="text-align: center;">Article 3 Definitions</p>	<p style="text-align: center;">Član 3 Definicije</p>
<p>1. Shprehjet e përdorura në këtë Rregullore, kanë këtë kuptim:</p> <p>1.1. Paraplegjikët - janë personat të cilët si shkak i sëmundjes apo dëmtimit të sistemit nervor qendror apo periferik kanë humbur në formë të përhershme mundësinë e zhvendosjes së ekstremiteteve të poshtme.</p> <p>1.2. Tetraplegjikët - janë personat të cilët si shkak i sëmundjes apo dëmtimit të sistemit nervor qendror apo periferik kanë humbur në formë të përhershme mundësinë e zhvendosjes dhe lëvizjes së ekstremiteteve të sipërme dhe të poshtme.</p> <p>1.3. DP - Departamenti i Pensioneve në MPMS.</p> <p>1.4. Shoqatë - Shoqatat e licencuara që ofrojnë shërbime për personat paraplegjik dhe tetraplegjik, sipas nenit 3, paragrafi 1.1. dhe 1.12. të Ligjit për statusin dhe të drejtat e personave paraplegjik dhe tetraplegjik.</p>	<p>1. The Terms used in this Regulation shall have the following meanings:</p> <p>1.1. Paraplegic - are persons who due to illness or injury to the central or peripheral nervous system have been lost in the form of permanent displacement possibility of the lower extremities.</p> <p>1.2. Tetraplegic - are persons who due to illness or injury to the central or peripheral nervous system have lost their ability to form permanent relocation and movement of the upper extremities and lower.</p> <p>1.3. DP - Department of Pensions in MLSW</p> <p>1.4. Associations - the Licensed Association of service providers for paraplegic and tetraplegic persons under Article 3, paragraph 1.1. dhe 1:12. the Law on the status and rights of persons paraplegic and tetraplegic.</p>	<p>1. Izrazi upotrebljeni u ovom zakonu imaju sledeća značenja:</p> <p>1.1. Paraplegičari – su lica koja su zbog bolesti ili povrede centralnog ili periferič im nervnog Sistema trajno izgubili mogućnost pomeranja ili pokretanja donjih ekstremitete.</p> <p>1.2. Tetraplegičari-su lica koja zbog bolesti ili povrede centralnog iliperiferič nom nervnog Sistema trajno su izgubili mogućnost pomeranja i pokretanja gornjih i donjih ekstremiteta.</p> <p>1.3. DP – Penzijski Departman MRSZ</p> <p>1.4. Udruženje - Lisencirano Udruženje koja pružaju usluge za lica paraplegičare i tetraplegičare. iz člana 3. stav 1.1. dhe 1.12. Zakon o statusu i pravima osoba paraplegičara ikvadriplegičnog.</p>

<p>1.5. Nevojë sociale - nënkupton krijimin e kushteve dhe ofrimin e mundësive për personat paraplegjik dhe tetraplegjik për përfshirje sa më të mirë të tyre në shoqëri dhe për jetë të pavarur.</p> <p>1.6. Komisioni Konziliar - është komisioni në kuadër të Qendrës Klinike Universitare të Kosovës - Klinika e Neurologjisë në Prishtinë, i cili përbëhet prej katër (4) ekspertëve mjekësorë, Neurolog, Fiziatër, Urolog dhe Kirurg i Përgjithshëm, të cilët japin mendimin për shkallën e dëmtimit.</p> <p style="text-align: center;">Neni 4 Përbërja e Komisionit Vlerësues</p> <p>1. Komisioni Vlerësues, përbëhet prej 5 (pesë) anëtarëve;</p> <p>1.1. Një specialist i Mjekësisë së Punës, përkatësisht përfaqësues i MPMS-së, njëkohësisht dhe kryetar i komisionit sipas ligjit;</p> <p>1.2. Një Neurolog;</p> <p>1.3. Një Fiziatër;</p>	<p>1.5. Social needs - means creating the conditions and providing opportunities paraplegic and tetraplegic persons for a better integration in society and to be independent.</p> <p>1.6. The Committee counseling - is the commission within the University Clinical Center of Kosovo - The Neurology Clinic in Pristina, which consists of three medical experts: Neurologist, General Surgeon Physiatrist medicine & rehabilitation and who give an opinion on the extent of damage.</p> <p style="text-align: center;">Article 4 The composition of the Evaluation Committee</p> <p>1. Evaluation Commission, composed of five (5) members;</p> <p>1.1. An occupational medicine specialist or representatives of MLSW, chairman of the committee at the same time and under the law;</p> <p>1.2. A neurologist,</p> <p>1.3. A Physiatrist,</p>	<p>1.5. Socijalna potreba - podrazumeva stvaranje uslova i pružanju mogućnosti za paraplegičara i kvadriplegičnog osoba za bolju integraciju u društvo i da bude nezavisan.</p> <p>1.6. Konzilijarna Komisija - je komisija u okviru Univerzitetskog Kliničkog Centra Kosova - Klinici za Neurologiju u Prištini, koji se sastoji od tri medicinskih stručnjaka: neurolog, Fizijatar i opšti hirurg koji daju mišljenje o stepenu oštećenja.</p> <p style="text-align: center;">Član 4 Sastav komisije za procenu</p> <p>1. Komisija Procene se sastoji od (pet) 5 članova;</p> <p>1.1. Jedan specijalista medicine rada ili predstavnik MRSZ, odnosno predsednik odbora u skladu sa zakonom,</p> <p>1.2. Jedan Nevrolog .</p> <p>1.3. Nje fizijatar,</p>
---	--	---

<p>1.4. Një Kirurg i Përgjithshëm;</p> <p>1.5. Një ekspert i fushës së punëve sociale i licencuar - niveli superior;</p> <p>1.6. Një përfaqësues nga shoqatat e licencuara që ofrojnë shërbime për personat paraplegjik dhe tetraplegjik në cilësinë e vëzhguesit.</p> <p>2. Përbërja e Komisionit bëhet sipas propozimit të Udhëheqësit të Divizionit të Komisioneve Mjekësore, me aprovim të Sekretarit të Përgjithshëm të MPMS-së.</p> <p>3. Puna e Komisionit Vlerësues organizohet dhe menaxhohet nga Departamenti i Pensioneve - Divizioni i Komisioneve Mjekësore.</p>	<p>1.4. A general surgeon</p> <p>1.5. An expert on the field of social affairs licensed - superior level.</p> <p>1.6. A representative from the licensed service providers for paraplegic and tetraplegic persons as an observers.</p> <p>2. Composition of the Commission will done by the proposal of the Head of the Division of Medical Commission, with the approval of the General Secretary of MLSW.</p> <p>3. The work of the Evaluation of Committee is organized and managed by the Pensions Department-Division of Medical Committees.</p>	<p>1.4. Jedan opšti hirurg</p> <p>1.5. Jedan licencirani strucnjak oblasti rada-superiornog nivoa.</p> <p>1.6. Jedan licencirani predstavnik iz licenciranih udruženja koja pružaju usluge za paraplegičara i tetra plegičara u svojstvu posmatrača.</p> <p>2. Sastav predloga Komisije određuje se na osnovu predloga rukovodioca Lekarske Komisije, uz odobrenje Generalnog Sekretara MRSZ.</p> <p>3. Rad Komisije za Procenu se organizuje i upravlja od strane Penzijskog Departmana – Divizija Lekarske Komisije.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 5 Funkcioni dhe Përgjegjësitë e Komisionit Vlerësues</p> <p>1. Komisioni Vlerësues ka këto funksione dhe përgjegjësi:</p> <p>1.1. Ekzaminimin e parashtruesit të kërkesës;</p> <p>1.2. Vlerësimin e grupimit dhe nevojave sociale të personave paraplegjik dhe</p>	<p style="text-align: center;">Article 5 Function and Responsibilities of the Evaluation of Committee</p> <p>1. The Evaluation of Commission has the following functions and responsibilities:</p> <p>1.1. Examination of the applicants request;</p> <p>1.2 Evaluation of the group and social needs of the paraplegic and tetraplegic</p>	<p style="text-align: center;">Član 5 Funkcija i odgovornosti komisije za procenu</p> <p>1. Komisija za Procenu ima sledeće funkcije i odgovornosti:</p> <p>1.1. Ekzaminiranje podnosioca;</p> <p>1.2 Procena grupiranja i socijalnih potreba paraplegičara i kvadruplegičnog</p>

<p>tetraplegjik, e cila bëhet duke u bazuar në dokumentet mjekësore, mendimin konziliar nga Klinika e Neurologjisë-QKUK, si dhe ekzaminimit nga ana e Komisionit Vlerësues;</p> <p>1.3. Përfituesit e grupit të parë janë persona me pasoja të përhershme dhe të plota me inkontinencë, humbje të plotë të ndjeshmërisë së ekstremiteteve dhe me qëllim të parandalimit të dekubituseve;</p> <p>1.4. Përfituesit e grupit të dytë janë persona që nuk kanë pasoja të përhershme dhe të plota me inkontinencë, humbje të plotë të ndjeshmërisë së ekstremiteteve dhe me qëllim të parandalimit të dekubituseve;</p> <p>1.5. Përcaktimin e nevojës për edukim dhe arsimin;</p> <p>1.6. Përcaktimin e nevojës për rehabilitim;</p> <p>1.7. Përcaktimin e nevojës për kujdestar personal.</p>	<p>persons is based on medical documents, the counseling opinion from the Clinic of Neurology - UCCK and examination by the Evaluation Committee;</p> <p>1.3. Beneficiaries of the first group are people with permanent consequences and complete with incontinence, complete loss of sensitivity of the extremities and in order to prevent decubitus;</p> <p>1.4. Beneficiaries of the second group are people who have no permanent damage and complete with incontinence, complete loss of sensitivity of the extremities and in order to prevent decubitus.</p> <p>1.5. Determining the need for training and education;</p> <p>1.6. Determining the need for rehabilitation;</p> <p>1.7. Determining the need for personal guardian.</p>	<p>osoba na osnovu medicinske dokumentacije, po mišljenju lekara Klinika Iz Klinike Neurologije - KCUK kao i ispitivanja od strane Komisije za Procenu;</p> <p>1.3. Korisnici prve grupe su osobe sa trajnim i potpunim posledicama i sa inkontinencijom, potpunog gubitka osetljivosti ekstremiteta i u cilju sprečavanja dekubitusa;</p> <p>1.4. Korisnici drugoj grupi su ljudi koji nemaju trajno oštećenje i zajedno sa inkontinencijom, potpuni gubitak osetljivosti ekstremiteta i u cilju sprečavanja dekubitusa;</p> <p>1.5. Utvrđivanje potreba za obuku i obrazovanje;</p> <p>1.6. Određivanje potrebu za rehabilitaciju;</p> <p>1.7. Određivanje potrebe za ličnim starateljem.</p>
---	---	---

<p style="text-align: center;">Neni 6 Kushtet dhe kriteret për njohjen e statusit të personit paraplegjik dhe tetraplegjik</p>	<p style="text-align: center;">Article 6 Terms and conditions for recognition of status of paraplegic and tetraplegic person</p>	<p style="text-align: center;">Član 6 Uslovi za priznanje statusa osoba paraplegičara i kvadriplegičara</p>
<p>1. Personi që kërkon t'i njihet statusi i personit paraplegjik dhe tetraplegjik, ka të drejtë të paraqesë kërkesë për përcaktimin e shkallës së dëmtimit, grupimit dhe nevojës sociale, sipas kushteve dhe kriterëve të përcaktuara, si në vijim:</p> <p style="padding-left: 40px;">1.1. të jetë qytetar i Republikës së Kosovës.</p> <p style="padding-left: 40px;">1.2. përveç dokumentacionit mjekësor, aplikacionit duhet t'i bashkëngjitet edhe mendimi konziliar të Klinikës së Neurologjisë të QKUK-së.</p> <p>2. Përveç kushteve dhe kriterëve të përcaktuara në paragrafin 1 të këtij neni, parashtruesi i kërkesës duhet të paraqesë edhe dokumentet e mëposhtme:</p> <p style="padding-left: 40px;">2.1. formularin e plotësuar dhe të nënshkruar nga parashtruesi i kërkesës;</p> <p style="padding-left: 40px;">2.2. kopjen e letërnjoftimit;</p>	<p>1. A person who considers that the status of paraplegic and tetraplegic person is entitled to apply for determining the degree of damage, pooling and social need, under the conditions and criteria set forth as follows:</p> <p style="padding-left: 40px;">1.1. all be citizens of the Republic of Kosovo.</p> <p style="padding-left: 40px;">1.2. excepting the medical documentation, the application shall attach the opinion of the Neurology Clinic counseling teams UCKK.</p> <p>2. In addition to the conditions and criteria set out in paragraph 1 of this Article, the applicant must submit the following documents.</p> <p style="padding-left: 40px;">2.1. the form completed and signed by the Applicant of request;</p> <p style="padding-left: 40px;">2.2. a copy of ID;</p>	<p>1. Osoba koja smatra da ima status paraplegičara i kvadriplegičara, ima pravo da podnese zahtev za određivanje stepena oštećenja, grupiranja i socijalne potrebe, pod uslovima i kriterijumima utvrđenim na sledeći način:</p> <p style="padding-left: 40px;">1.1. treba biti državljanin Republike Kosovo.</p> <p style="padding-left: 40px;">1.2. osim medicinske dokumentacije, aplikaciji treba priložiti i mišljenje lekarskog konzilijuma Klinike Neurologije pri CKUK.</p> <p>2. Pored uslova i kriterijuma iz stava 1. ovog člana, podnosilac zahteva mora da podnese i sledeća dokumenta:</p> <p style="padding-left: 40px;">2.1. ispunjeni obrazac i potpisan od strane podnosioca zahteva;</p> <p style="padding-left: 40px;">2.2. kopiju lične karte;</p>

<p>2.3. ekstraktin e lindjes;</p> <p>2.4. faturën e tatimit në pronë, si dhe një nga faturat e shërbimeve publike (ujit, rrymës, mbeturinave);</p> <p>2.5. nëse parashtruesi i kërkesës është i liruar nga pagesa e tatimit dhe taksave ai është i obliguar të sjellë dëshmi për lirim nga tatimi dhe taksat;</p> <p>2.6. aktvendimin për kujdestari, për fëmijët që parashtrohet kërkesa, pa përfaqësues ligjor.</p> <p>3. Pas vlerësimit nga Komisioni Vlerësues, sipas të cilit personi paraplegjik ose tetraplegjik i plotëson kushtet dhe kriteret për kompensim material, i njëjti do të sjellë llogarinë bankare në të cilën do t'i bëhet pagesa.</p> <p>4. Pagesa për përfituesit, do të bëhet edhe për kujdestarin personal në llogarinë e përfituesit, përveç nëse përfituesi kërkon ndryshe.</p> <p style="text-align: center;">Neni 7 Paraqitja e kërkesës</p>	<p>2.3. birth extract;</p> <p>2.4. property tax bill and one utility bills (water, electricity, waste);</p> <p>2.5. if the applicant is exempt from payment of taxes and fees it is obliged to bring evidence of tax relief and tax.</p> <p>2.6. decision for guardianship for children who submitted the request, without legal representation</p> <p>3. After evaluation by the Evaluation Commission, according to which paraplegia or tetraplegia person meets the requirements and criteria for material compensation, the same will bring the account into which the payment will be done.</p> <p>4. Payment to beneficiaries shall be made for personal guardian to the beneficiary account, unless the recipient requests otherwise.</p> <p style="text-align: center;">Article 7 Filing of the application</p>	<p>2.3.izvod matične knjige rođenih;</p> <p>2.4.fakturu poreza i jedan od troškova komunalija (voda, struja, otpad);</p> <p>2.5. ukoliko podnosilac zahteva je oslobođen od plaćanja poreza i doprinosa potrebno je dostavljati dokaz za poreske olakšice za takse.</p> <p>2.6. rešenje starateljstva za decu za koje je podneto zahtev, bez pravnog zastupnika.</p> <p>3. Nakon procene od strane Komisije za procenu, prema kojoj osoba paraplegija ili tetraplegija ispunjava uslove i kriterijume za materijalnu nadoknadu, isti će doneti bankarski džiro račun u kojem će seisversiti osplata.</p> <p>4. Plaćanje za korisnike, će biti i za Lični staratelj na istom računu korisnika, osim ako korisnik primalac, zahteva drugačije.</p> <p style="text-align: center;">Član 7 Podnošenje zahteva</p>
--	---	---

<p>1. Kërkesa për njohjen e statusit të personit paraplegjik dhe tetraplegjik bëhet në formë të shkruar, duke plotësuar formularin e përcaktuar nga organi përkatës i MPMS-së.</p> <p>2. Formulari në formë të kërkesës dhe dokumentet e tjera të përcaktuara në nenin 6 të kësaj Rregulloreje, pranohen nga zyrat e pensioneve të MPMS-së, sipas vendbanimit të aplikuesit.</p> <p>3. Zyrtari përgjegjës i pensioneve, pas procedurës së verifikimit dhe kompletimit, i lëshon aplikuesit fletë-dëshmi mbi aplikacionin e dorëzuar.</p> <p>4. Formularit të plotësuar i bashkëngjiten dokumentet përkatëse, të cilat dorëzohen për shqyrtim të mëtutjeshëm në Departamentin e Pensioneve të MPMS-së.</p> <p>5. Departamenti i Pensioneve ia procedon lëndën Komisionit Vlerësues për shqyrtim dhe vlerësim.</p> <p>6. Komisioni Vlerësues pas shqyrtimit dhe vlerësimit, ia kthen lëndën Departamentit të Pensioneve.</p> <p>7. Departamenti i Pensioneve nxjerr vendim për</p>	<p>1. Recognition of the status of the person paraplegia and tetraplegia made in writing by completing the form prescribed by the relevant MLSW.</p> <p>2. At the request form and other documents specified in Article 6 of this Regulation, the pension received by the offices of MLSW, according to the applicant's residence.</p> <p>3. The responsible official of the pension, and after completion of the verification procedure, issue to the applicant on the application sheets submitted evidence.</p> <p>4. Form filling attached relevant documents, which are submitted for further consideration at the Pensions Department of MLSW.</p> <p>5. Pensions Department Evaluation Committee shall proceed subject to review and evaluation.</p> <p>6. Evaluation Committee after review and evaluation, the case returns to the Pension Department.</p> <p>7. The Department of Pension issue a</p>	<p>1. Priznanje statusa lica paraplegije i tetraplegija se obavlja u pisanoj formi, popunjavanjem obrasca propisanog od strane nadležnog organa MRSZ.</p> <p>2. Obrazci u obliku zahteva i drugih dokumenata određenih iz člana 6 ovog Pravilnika, dobijaju se iz penzijskih kancelarijama MRSZ, prema prebivalištu podnosioca zahteva.</p> <p>3. Odgovorno lice penzije, nakon završetka postupka verifikacije i kompletiranja, podnosiocu zahteva dostavlja dokaz o primeni .</p> <p>4. Ispunjenom obrazcu dodaju se u prilogu i potrebnih dokumenata, koji se dostavljaju na razmatranje pri Penzijskom Departmanu pri MRSZ.</p> <p>5. Penzijski Departman proceduje predmet Komisiju za Procenu na razmatranje i procenu.</p> <p>6. Komisija za procenjivanje nakon pregleda i procene, predmet vraća u Penzijskom Departmanu.</p> <p>7. Penzijski Departman donosi odluku o</p>
--	---	--

<p>njohjen apo mosnjohjen e statusit për kompensim financiar për personin paraplegjik dhe tetraplegjik, bazuar në vlerësimin e Komisioni Vlerësues.</p> <p>8. Vendimi nxirret brenda 30 ditëve nga dita e parashtrimit të kërkesës.</p> <p style="text-align: center;">Neni 8 Procedura Ankimore</p> <p>1. Pala e pakënaqur me vendimin e Departamentit të Pensioneve, mund të paraqesë ankesë me shkrim në afat prej 30 ditësh, në Komisionin e Ankesave të MPMS-së.</p> <p>2. Përbërjen dhe zgjedhjen e Komisionit të Ankesave e emëron Sekretari i Përgjithshëm i MPMS-së, në përbërje prej pesë (5) anëtarësh, të cilin e kryeson përfaqësuesi i MPMS-së.</p> <p>3. Komisioni i Ankesave në afat prej tridhjetë (30) ditësh shqyrton dhe vendos mbi ankesën e aplikuesit.</p> <p>4. Pala e pakënaqur me vendimin e Komisionit të Ankesave, mund të ushtrojë padi në gjykatën themelore, konkretisht në departamentin për çështje administrative, në afat prej tridhjetë (30) ditësh nga dita e pranimit të vendimit.</p>	<p>decision on acknowledging status for financial compensation for paraplegic and tetraplegic person, based on evaluation of the Evaluation Committee.</p> <p>8. The decision is issued within 30 days of filing the request.</p> <p style="text-align: center;">Article 8 Complaint procedure</p> <p>1. A party dissatisfied with the decision of the Pensions Department may file a complaint in writing within 30 days to the Appeals Panel of the MLSW.</p> <p>2. The composition and election of the Appeals Committee is appointed General Secretary of MLSW, composed of five (5) members, which leads representative of MLSW.</p> <p>3. Complaints Commission within thirty (30) days, shall consider and decide on the appeal of the applicant.</p> <p>4. The party dissatisfied with the decision of the Appeals Committee may exercise the fundamental claim in court, specifically in the department for administrative issues, within thirty (30) days of receiving the decision.</p>	<p>priznavanju ili nepriznavanju statusa za novčanu naknadu za paraplegičara i kvadruplegičnog osobe, na osnovu procene Komisije za Procenu.</p> <p>8. Odluka se izdaje u roku od 30 dana od dana podnošenja zahteva.</p> <p style="text-align: center;">Član 8 Žalbeni postupak</p> <p>1. Nezadovoljna Stranka odlukom Penzijskom Departmana ima pravo da podnese žalbu u roku od 30 dana Žalbenoj Komisiji MRSZ.</p> <p>2. Sastav i izbor Žalbene Komisije imenuje Generalni sekretara MRSZ, u sastavu od pet (5) članova, koji predvodi predstavnik MRSZ.</p> <p>3. Žalbena Komisija u roku od trideset (30) dana, razmatra i odlučuje o žalbi podnosioca zahteva.</p> <p>4. Nezadovoljna stranka odlukom Komisije za žalbe može ostvariti suštinski zahtev u sudu, posebno u odeljenju za administrativna pitanja, u roku od trideset (30) dana od dana prijema odluke.</p>
--	--	---

**Neni 9
Rivlerësimi**

1. Në bazë të vlerësimit të Komisionit Vlerësues, përfituesit e grupit të parë me pasoja të përhershme dhe të plota me inkontinencë, humbje të plotë të ndjeshmërisë së ekstremiteteve dhe me qëllim të parandalimit të dekubituseve do t'i nënshtrohen rivlerësimit në çdo pesë vite, kurse për përfituesit e grupit të dytë që nuk kanë pasoja të përhershme dhe të plota me inkontinencë, humbje të plotë të ndjeshmërisë së ekstremiteteve dhe me qëllim të parandalimit të dekubituseve rivlerësimi konform Ligjit Nr. 05/L-067 për Statusin dhe të Drejtat e Personave Paraplegjik dhe Tetraplegjik .

2. Në rastet e caktuara, kur natyra e sëmundjes është në zhvillim të shpejtë me pasoja të përhershme dhe të plota me inkontinencë, humbje të plotë të ndjeshmërisë së ekstremiteteve dhe me qëllim të parandalimit të dekubituseve, përfituesi i grupit të dytë mund të aplikojë edhe para periudhës prej tri vitesh për procedurë të përshpejtuar në organet kompetente të MPMS-së.

**Article 9
Reassessment**

1. Based on the assessment of the Commission for evaluating the beneficiaries of the first group permanent consequences and complete with incontinence, complete loss of sensitivity of the extremities and in order to prevent decubitus will be subject to reevaluation every five years, whereas the second group beneficiaries who have no permanent damage and complete with incontinence, complete loss of sensitivity of the extremities and in order to prevent decubitus reevaluation done according to Law no. 05 / L-067 on the Status and Rights of Persons with paraplegia and tetraplegia.

2. In certain cases, when the nature of the disease is rapidly developing with permanent consequences and complete with incontinence, complete loss of limbs and sensitivity in order to prevent decubitus, the beneficiary of the second group can also apply before a period of three years for an accelerated procedure to the competent authorities of the MLSW.

**Član 9
Ponovna procena**

1. Na osnovu Komisije za procenu, korisnici prve grupe sa trajniim posledicama i sa inkontinencija, potpuni gubitak osetljivosti ekstremiteta i u cilju sprečavanja dekubitusa će podleći reprocene svakih pet godina, a korisnicima druge grupe koji nemaju trajno i potpuno oštećenje sa inkontinencijom, potpunog gubitka osetljivosti ekstremiteta i u cilju sprečavanja dekubitusa procena se obavlja na u skladu sa Zakonom br. 05 / L-067 o statusu i pravima osoba sa para i tetraplegia.

2. U određenim slučajevima, kada priroda bolesti se ubrzano razvija sa trajnim posledicama i zajedno sa inkontinencijom, potpunog gubitka ekstremiteta i osetljivosti u cilju sprečavanja dekubitusa, korisnik druge grupe se mogu prijaviti pred periodu od tri godine sa ubrzanim postupkom nadležnim organima MRSZ.

<p>3. Në rastet e veçanta, edhe personat që janë refuzuar për realizimin e të drejtës në përfitim material kanë të drejtë të riaplikojnë, nëse arrijnë të dëshmojnë ndërkohë që gjendja e tyre është përkeqësuar.</p>	<p>3. In special cases, the persons who were rejected for the realization of the right to have the right material benefit to reapply, if they prove that their situation has worsened in the meantime.</p>	<p>3. U posebnim slučajevima, osobe koje su odbijeni za realizaciju prava za materijalnu korist za ponovnu primenu, ako sustižu da dokaže da je njihova situacija pogoršala u međuvremenu.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 10 Pjesët përbërëse të Rregullores</p>	<p style="text-align: center;">Article 10 Integral parts of Regulation</p>	<p style="text-align: center;">Član 10 Sastavni deo Uredbe</p>
<p>1. Pjesë përbërëse e kësaj Rregulloreje janë: Formulari për Aplikim me nr. 1 dhe Formulari për Vlerësim i Komisionit Vlerësues me nr. 2.</p>	<p>1. Integral part of this Regulation are: Application form with no. 1 and Form Rating for the Evaluation Committee with no. 2.</p>	<p>1. Deo ove Uredbe su: Obrazac br. 1 i obrazac za Komisija za Procenu br.2.</p>
<p style="text-align: center;">Neni 11 Dispozita kalimtare dhe përfundimtare</p>	<p style="text-align: center;">Article 11 Transitional provisions and finaly</p>	<p style="text-align: center;">Član 11 Prelazne i Završne odredbe</p>
<p>1. Shfrytëzuesit aktual të Skemës Pensionale për Personat me Aftësi të Kufizuara, u ndërpritet pagesa me rastin e njohjes së të drejtës sipas Ligjit 05/L-067 për personat e paraplegjik dhe tetraplegjik.</p>	<p>1. Users of the current pension scheme for persons with disabilities, payment is stopped in case of recognition of the right under Law 05 / L-067 for paraplegic and tetraplegic persons.</p>	<p>1. Korisnici postojećih penzijskih šema za osobe sa ograničenim sposobnostima, prekida im se plaćanje u slučaju priznavanja prava po Zakonu 05/Z- 067 za Paraplegičara i Tetraplegičara Osoba.</p>
<p>2. Përfituesit nga skema për personat me aftësi të kufizuara prej moshës 0-18 vjet sipas Ligjit Nr. 03/L-022 për përkrahje materiale familjeve të fëmijëve me aftësi të kufizuar të përhershme, u ndërpritet pagesa me rastin e njohjes së të drejtës sipas Ligjit 05/L-067 për personat paraplegjik dhe tetraplegjik.</p>	<p>2. Beneficiaries of the scheme to people with disabilities from the ages of 0-18 years according to Law No.03 / L-022, the material support for families of children with permanent disability, payment is stopped in case of recognition of the right under Law 05 / L-067 for paraplegic and tetraplegic</p>	<p>2. Korisnici iz šeme za osobe sa ograničenim sposobnostima uzrasta od 0-18 godina u skladu sa Zakonom br.03 /Z-022, za podrsku materijalne pomoći za porodice sa decom sa stalnim invaliditetom, plaćanje im se prekida slučaju priznavanja pravo u skladu sa Zakonom 05/Z-067 za Paraplegičara i</p>

<p style="text-align: center;">Neni 12 Hyrja në fuqi</p> <p>Kjo Rregullore hyn në fuqi shtatë (7) ditë pas nënshkrimit nga ana e Kryeministrit dhe publikohet në Gazetën Zyrtare të Republikës së Kosovës.</p> <p style="text-align: right;">Isa Mustafa</p> <hr style="width: 20%; margin: auto;"/> <p style="text-align: center;">Kryeministër i Republikës së Kosovës</p> <p style="text-align: right;">02 qershor 2017</p>	<p>persons.</p> <p style="text-align: center;">Article 12 Entry into force</p> <p>This Regulation shall enter into force seven (7) days after the signature of the Prime Minister and published in the Official Gazette of the Republic of Kosovo.</p> <p style="text-align: right;">Isa Mustafa</p> <hr style="width: 20%; margin: auto;"/> <p style="text-align: center;">Prime Minister of the Republic of Kosovo</p> <p style="text-align: right;">02 June 2017</p>	<p>Tetraplegičara osoba.</p> <p style="text-align: center;">Član 12 Stupanje na snagu</p> <p>Ovaj pravilnik stupa na snagu sedam (7) dana od potpisivanja premijera i objavljuje se u Službenom Listu Republike Kosovo.</p> <p style="text-align: right;">Isa Mustafa</p> <hr style="width: 20%; margin: auto;"/> <p style="text-align: center;">Premijer Republike Kosova</p> <p style="text-align: right;">02 juni 2017</p>
---	--	--



REPUBLIKA E KOSOVËS / REPUBLIKA KOSOVA / REPUBLIC OF KOSOVO
QEVERIA E KOSOVËS / VLADA KOSOVA / GOVERNMENT OF KOSOVO
MINISTRIA E PUNËS DHE MIRËQENIES SOCIALE / MINISTARSTVO RADA I SOCIJALNE ZASTITE / MINISTRY OF LABOUR AND SOCIAL WELFARE
DEPARTAMENTI I PENSIONEVE
DEPARTMAN ZA PENZIJE

Kërkesë për Njohjen e Statusit të Personave Paraplegjik dhe Tetraplegjik Zahtev za Priznavanje Statusa Paraplegičnih i Tetraplegičnih Lica

Të dhënat personale / Lični podaci : Letërnjoftimi/ Lična karta

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Emri Ime	Emri i prindit Ime roditelja	Mbiemri Prezime	Mbiemri i vajzerise Devojačko prezime
Data e lindjes Datum rođenja	Vendi i lindjes Mesto rođenja	Telefoni Br. telefona	
Adresa	Komuna Opština	Gjendja martesore Bračno stanje	
Emri i bashkëshortit/es Ime supruga/e	Mbiemri i bashkëshortit/es Prezime supruga/e	Data e lindjes Datum rođenja	
Emri i bankës Ime banke		Llogaria bankare Bankovni račun	

Detajet e sëmundjes / Detalji o bolesti

Raporti Konzoliar nga klinika e neurologjisë? **PO/DA** **JO/NE**
Konzoliarni izveštaj iz Neurološke Klinike?

Raporte tjera lidhur me sëmundjen- të më hershme? **PO/DA** **JO/NE**

Drugi izvještaji povezanih za bolest - raniji

Lloji i sëmundjes: Fizike Mendore Ndjimore
Vrsta bolesti: Fizički Mentalni Čulni

Detajet e pagesave të tjera / Detalji drugih plaćanja

Deklaroj se nuk jam shfrytëzues i asnjërës nga skemat pensionale/sociale nga MPMS

Izjavljujem da nisam korisnik nijedne od penzijskih/socijalnih šema MRSZ

Nëse po, të specifikohet: _____

Ako jeste, navedite: _____

A jeni duke pranuar beneficione tjera nga Shtetet e huaja?

Da li dobijate druge beneficije od stranih država?

Nëse po, të specifikohet: _____

Ako jeste, navedite: _____

Parashtruesi i kërkesës
Podnosioc zahteva

Data e kërkesës
Datum zahteva

Zyrtari i pranimit
Službenik za prijem



REPUBLIKA E KOSOVËS / REPUBLIKA KOSOVA / REPUBLIC OF KOSOVO
QEVERIA E KOSOVËS / VLADA KOSOVA / GOVERNMENT OF KOSOVO
MINISTRIA E PUNËS DHE MIRËQENIES SOCIALE / MINISTARTSTVO RADA I SOCIAJNE ZASTITE / MINISTRY OF LABOUR AND SOCIAL WELFARE
DEPARTAMENTI I PENSIONEVE
DEPARTMAN ZA PENZIJE

Formulari nr.2

KOMISIONI VLERËSUES PËR NJOHJEN E STATUSIT DHE TË DREJTAVE TË PERSONAVE
PARAPLEGJIK DHE TETRAPLEGJIK(KMPT)

**KOMISIJA PROCENE ZA PRIZNAVANJE STATUSA I PRAVA OSOBA PARAPLEGICARA
I TETRAPLEGICARA (KPOPT)**

TË DHËNAT PERSONALE / LIČNI PODACI
DAP/DPA

_____ Gjinia / Pol: m /m f /ž
Mbiemri / Prezime _____ **Emri / Ime**

Data e lindjes / Datum rodenja: ____ - ____ - ____

Numri personal / Lični Broj																				
------------------------------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

Adresa dhe komuna / Adresa i opština: _____ **KK/SO:**

I. HISTORIKU I SËMUNDJES / ISTORIJAT BOLESTI

Data e paraqitjes së sëmundjes / Datum pocetka bolesti: ____ - ____ - ____

(a) Anamneza Familjare / Porodična anamneza: _____

(b) Anamneza Personale / Lična anamneza: _____

(c) Ankesat e të sëmurit / Žalbe bolesnika: _____

II. EKZAMINIMI OBJEKTIV / OBJEKTIVNI PREGLED

a. Koka, qafa dhe shqisat / Glava, vrat i čula: _____

b. Sistemi respirator / Respiratorni sistem: _____

c. Sistemi kardiovaskular / Kardiovaskularni sistem: _____

d. Sistemi gastro-entero-hepatologjik / Gastro-entero hepatološki sistem: _____

e. Sistemi endokrin / Endokrini sistem: _____

f. Sistemi urinogjenital / Urinogjenitalni sistem: _____

g. Sistemi asteomuskulor / Osteomuskularni sistem: _____

h. Sistemi nervor / Nervni sistem: _____

i. Çrregullimet mendore-intelektuale / Intelektualni –mentalni poremeçaji: _____

j. Sëmundjet e tjera / Druge bolesi: _____

k. Analizat: Raportet specialistike; Laboratorike, rentgenologjike dhe të tjera /Laboratorijske, rendgenske i druge analize: _____

l. Komente dhe plotësime tjera / Komentari i druge dopune: _____

**III/1 KONSTATIMI DHE MENDIMI I KOMISIONIT VLERËSUES (KMTP)
NALAZ I MIŠLENJE OCENJIVAČKE KOMISIJE**

Sëmundjet kryesore: Glavne bolesti Dg: _____ shifra/ šifra (ICD)

Sëmundjet e tjera: Druge bolesti : _____

Grupi i parë (I) Persona me pasoja të përhershme dhe të plota me inkontinencë, me humbje të plotë të ndjeshmërisë së ekstremiteteve _____

Grupi i II-të (II) Persona që nuk kanë pasoja të përhershme dhe të plota me inkontinencë, dhe humbje të plotë të ndjeshmërisë së ekstremiteteve _____

b. Sëmundje tjera:

Ostale bolesti: _____

III/2 NEVOJAT SOCIALE-SOCIJALNE POTREBE

a. Përcaktimin e nevojës për edukim dhe arsimin- Utvrđivanje potreba za obuku i obrazovanje;

b. Përcaktimin e nevojës për rehabilitim- Određivanje potrebu za rehabilitaciju;

c. Përcaktimin e nevojës për kujdestar personal- Određivanje potrebe za ličnim starateljem.

d. Përcaktimin e nevojës për punësim - Utvrđivanje potrebe za zapošljavanje

Lloji i paaftësisë:
Vrsta nesposobnosti: sensitive- sensitivna mendore- mentalna fizike- fizička

Rezultati Vendimit : Aprovim Refuzim Plotësim
Rezultat Odluke : Odobrenje Odbijanje Dopuna

Me aftësi të kufizuara:
Sa ograniçene sposobnosti:

Grupi i Parë 5 vite
Prva grupa:.....5 godine

Grupi i dytë3 vite
Druga grupa3 godine

Vizitë shtëpiake _____
Kuçna poseta _____

Anëtarët e Komisionit Vlerësues:

Çlanovi Ocenivacke Komisije:

1. _____ kryetar /presednik
2. _____ anëtar/e çlan
3. _____ anëtar/e çlan
4. _____ anëtar/e çlan
5. _____ anëtar/e çlan

Data/Datum: ____ - ____ - ____

**IV : RIVLERËSIMI
PONOVRNO PROCENJIVANJE**

KONSTATIMI DHE MENDIMI I KOMISIONIT VLERËSUES
NALAZI MIŠLENJE OCENJIVAČKE KOMISIJE

Sëmundjet kryesore: Glavne bolesti Dg: _____ shifra/ šifra (ICD)

Sëmundjet e tjera: Druge bolesti

: _____

Grupi i parë (I) Persona me pasoja të përhershme dhe të plota me inkontinencë, me humbje të plotë të ndjeshmërisë së ekstremiteteve

Grupi i II-të (II) Persona që nuk kanë pasoja të përhershme dhe të plota me inkontinencë dhe humbje të plotë të ndjeshmërisë së ekstremiteteve

b. Sëmundje tjera:

Ostale bolesti:

III/2 NEVOJAT SOCIALE-SOCIJALNE POTREBE

a. Përcaktimin e nevojës për edukim dhe arsimin- Utvrđivanje potreba za obuku i obrazovanje;

b. Përcaktimin e nevojës për rehabilitim- Određivanje potrebu za rehabilitaciju;

c. Përcaktimin e nevojës për kujdestar personal- Određivanje potrebe za ličnim starateljem.

Lloji i paaftësisë:	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Vrsta nesposobnosti:	sensitive- sensitivna	mendore- mentalna	fizike- fizička

Rezultati Vendimit :	Aprovim	Refuzim <input type="checkbox"/>	Plotësim <input type="checkbox"/>
Rezultat Odluke :	Odobrenje	Odbijanje	Dopuna

Me aftësi të kufizuara: Sa ograničene sposobnosti:

Grupi i Parë 5 vite
Prva grupa: 5 godine

Grupi i dytë 3 vite
Druga grupa 3 godine

Vizitë shtëpiake _____
Kučna poseta _____

Anëtarët e Komisionit Vlerësues:

Çlanovi Ocenivacke Komisije:

1. _____ kryetar /presednik
2. _____ anëtar/e çlan
3. _____ anëtar/e çlan
4. _____ anëtar/e çlan
5. _____ anëtar/e çlan

Data/Datum: ____ - ____ - _____

V. SHQYRTIMI I ANKESAVE / RAZMOTRANJE ŽALBI

Sëmundjet kryesore: Glavne bolesti Dg: shifra/ šifra (ICD)

Sëmundjet e tjera: Druge bolesti

: _____

Grupi i parë(I) Persona me pasoja të përhershme dhe të plota me inkontinencë, me humbje të plotë të ndjeshmërisë së ekstremiteteve

Grupi i II-të(II) Persona që nuk kanë pasoja të përhershme dhe të plota me inkontinencë, dhe humbje të plotë të ndjeshmërisë së ekstremiteteve

b. Sëmundje tjera:

Ostale bolesti:

III/2 NEVOJAT SOCIALE-SOCIJALNE POTREBE

a. Përcaktimin e nevojës për edukim dhe arsimin- Utvrdhvanje potreba za obuku i obrazovanje;

b. Përcaktimin e nevojës për rehabilitim- Određivanje potrebu za rehabilitaciju;

c. Përcaktimin e nevojës për kujdestar personal- Određivanje potrebe za ličnim starateljem.

d. Përcaktimin e nevojës për punësim - Utvrdhvanje potrebe za zapošljavanje

Lloji i paaftësisë:



Vrsta nesposobnosti:

sensitive- sensitivna

mendore- mentalna

fizike - fizička

Rezultati Vendimit : Aprovim

Refuzim

Plotësim

Rezultat Odluke : Odobrenje

Odbijanje

Dopuna

Me aftësi të kufizuara:

Sa ograničene sposobnosti:

Grupi i Parë 5 vite

Prva grupa: 5 godine

Grupi i dytë 3 vite

Druga grupa 3 godine

Vizitë shtëpiake _____

Kućna poseta _____

Anëtarët e Komisionit Vlerësues:

Çlanovi Ocenivacke Komisije:

1. _____ kryetar /presednik
2. _____ anëtar/e çlan
3. _____ anëtar/e çlan
4. _____ anëtar/e çlan
5. _____ anëtar/e çlan

Data/Datum: ____ - ____ - _____

V/1 SHQYRTIMI I ANKESAVE / RAZMOTRANJE ŽALBI

Sëmundjet kryesore: Glavne bolesti Dg: _____ shifra/ šifra (ICD)

Sëmundjet e tjera: Druge bolesti

: _____

Grupi i parë(I) Persona me pasoja të përhershme dhe të plota me inkontinencë, me humbje të plotë të ndjeshmërisë së ekstremiteteve

Grupi i II-të(II) Persona që nuk kanë pasoja të përhershme dhe të plota me inkontinencë, dhe humbje të plotë të ndjeshmërisë së ekstremiteteve

b. Sëmundje tjera:

Ostale bolesti:

III/2 NEVOJAT SOCIALE-SOCIJALNE POTREBE

a. Përcaktimin e nevojës për edukim dhe arsimin- Utrdëivanje potreba za obuku i obrazovanje;

b. Përcaktimin e nevojës për rehabilitim- Određivanje potrebu za rehabilitaciju;

c. Përcaktimin e nevojës për kujdestar personal- Određivanje potrebe za ličnim starateljem.

d.

Përcaktimin e nevojës për punësim - Utrdëivanje potrebe za zapošljavanje

Lloji i paaftësisë:



Vrsta nesposobnosti:

sensitive- sensitivna

mendore- mentalna

fizike- fizička

Rezultati Vendimit : Aprovim

Refuzim

Plotësim

Rezultat Odluke : Odobrenje

Odbijanje

Dopuna

Me aftësi të kufizuara:

Sa ograničene sposobnosti:

Grupi i parë:5 vite

Prva grupa:5 godine

Grupi i dytë3 vite

Druga grupa3 godine

Vizitë shtëpiake _____

Kučna poseta _____

Anëtarët e Komisionit Vlerësues:

Çlanovi Ocenivacke Komisije:

1. _____ kryetar /presednik
2. _____ anëtar/e çlan
3. _____ anëtar/e çlan
4. _____ anëtar/e çlan
5. _____ anëtar/e çlan

Data/Datum: ____ - ____ - _____

**VI. SHQYRTIMI I LËNDËVE PAS AKTGJYKIMIT TË GJYKATËS
RAZMATRANJE PREDMETA NAKON SUDSKE ODLUKE**

Sëmundjet kryesore: Glavne bolesti Dg: _____ shifra/ šifra (ICD)

Sëmundjet e tjera: Druge bolesti

: _____

Grupi i parë(I) Persona me pasoja të përhershme dhe të plota me inkontinencë, me humbje të plotë të ndjeshmërisë së ekstremiteteve

Grupi i II-të(II) Persona që nuk kanë pasoja të përhershme dhe të plota me inkontinencë, dhe humbje të plotë të ndjeshmërisë së ekstremiteteve

b. Sëmundje tjera: Ostale bolesti:

III/2 NEVOJAT SOCIALE-SOCIJALNE POTREBE

a. Përcaktimin e nevojës për edukim dhe arsimin- Utvrdivanje potreba za obuku i obrazovanje;

b. Përcaktimin e nevojës për rehabilitim- Odrđivanje potrebu za rehabilitaciju;

c. Përcaktimin e nevojës për kujdestar personal - Odrđivanje potrebe za ličnim starateljem.

d. Përcaktimin e nevojës për punësim - Utvrdivanje potrebe za zapošljavanje

Lloji i paaftësisë:



Vrsta nesposobnosti:

sensitive- sensitivna

mendore- mentalna

fizike- fizička

Rezultati Vendimit : Aprovim

Refuzim

Plotësim

Rezultat Odluke : Odobrenje

Odbijanje

Dopuna

Me aftësi të kufizuara:

Sa ograničene sposobnosti:

Grupi i Parë 5 vite

Prva grupa: 5 godine

Grupi i dytë 3 vite

Druga grupa 3 godine

Vizitë shtëpiake _____

Kućna poseta _____

Anëtarët e Komisionit Vlerësues:

Çlanovi Ocenivacke Komisije:

1. _____ kryetar /presednik

2. _____ anëtar/e çlan

3. _____ anëtar/e çlan

4. _____ anëtar/e çlan

5. _____ anëtar/e çlan

— —

Data/Datum: ___ - ___ - ___

VII.**REVIZIONI / REVIZIJA**

Mbështetur në Ligjin Nr. 05/L-067 për Statusin dhe të Drejtat e Personave Paraplegjik dhe Tetraplegjik (Gazeta Zyrtare, Nr. 19, e datës 16 qershor 2016), si dhe nenin 19 (6.2) të Rregullores së Punës së Qeverisë Nr. 09/2011 (GZ, nr. 15, 12.09.2011), dhe në bazë të anamnezës, analizave, raporteve specialiste, ekzaminimit objektiv dhe dokumentacionit tjetër mjekësor, Komisioni vendosi që t'i _____ e drejta për përfitim dhe kategorizim.

Na osnovo Zakona br. 05/L-067 Status i prava paraplegičara i tetraplegic (Sl. 19, od 16. jun 2016), i član 19 (6.2) Poslovnika o radu Vlade br. 09/2011 (, GZ, br. 15, 12.09.2011) i na osnovo anamneze, analizama. Specijalističkih izveštaja,objektivnog pregleda,i ostale lekarske dokumentacije „Komisija je odlučila da se _____ pravo na koristi i kategorizaciju .

Sëmundjet kryesore/ Glavne bolesti Dg:_____shifra/cifra (ICD)

Sëmundjet e tjera/ Druge bolesti: _____

Lloji i paaftësisë/Vrsta nesposobnosti: Sensitive/ Senzitivna Fizike/ Fizička
Mendore/ Mentalna

Rezultati/Rezultati : Aprovim /Odobrenje Refuzim/Odbijanje
Plotësim/Dopuna

Me aftësi të kufizuara për / Sa ograničene sposobnosti:

Grupi i Parë 5 vite
 Prva grupa:..... 5 godine

Grupi i dytë3 vite
 Druga grupa3 godine

Vizitë shtëpiake _____
 Kučna poseta _____

Lënda u vendos në bazë të/ Predmet je odlučen na osnovu:
Dokumentacionit/Dokumentacije

Pacienti prezent/

prisutan pacijenat

Anëtarët e Komisionit Vlerësues:

Çlanovi Ocenivacke Komisije:

1. _____ kryetar /presednik
2. _____ anëtar/e çlan
3. _____ anëtar/e çlan
4. _____ anëtar/e çlan
5. _____ anëtar/e çlan

Data/Datum: ____ - ____ - _____